

## Goratu abre en China una filial comercial para el segmento de alto valor



• La empresa de Elgoibar logra un pedido de dos millones de euros en India • Espera consolidar la tendencia positiva de pasados ejercicios con una cifra de negocio de 34 millones este año

Página 3

### Construcción



## ACR negocia en Colombia contratos por 14 millones

El grupo navarro de construcción ACR, que invirtió el año pasado cuatro millones de euros para crear en Colombia la firma ACR Constructora SAS, está cerrando las negociaciones para tres proyectos valorados en casi 14 millones en este

país sudamericano. La compañía confía en que estos trabajos abran la puerta a otros negocios del grupo, como el alumbrado público inteligente, la gestión medioambiental y su proyecto de vivienda flexible Acorde.

Página 17

### Agricultura

## Ulma Agrícola, nuevo invernadero con módulos fotovoltaicos

Página 15

### Entrevista



## “El ahorrador sigue apostando por preservar el capital”

Angel Martínez Aldama  
Director general de Inverco

Página 24

### Internacionalización

## Los Estudios Chinos siguen en la UPV



China es un país cada vez más importante e interesante, no solo por su condición de potencia económica y enorme bolsa de recursos, que también, sino por su realidad social, histórica y cultural. Una realidad sobre la que existe un gran desconocimiento y a la que la UPV-EHU invita a aproximarse a través del Máster propio de Estudios Chinos que, en su segunda edición, volverá a las aulas en Bilbao el próximo curso 2012-2013. Esta es una de las primeras titulaciones superiores sobre el país asiático reconocida en el Estado.

Página 34

### Software de Gestión

## Aner aumenta un 20% sus clientes con Datages

La compañía guipuzcoana de soluciones de informática de gestión Aner ha logrado un crecimiento significativo con la adquisición del ERP Datages de la firma Datavi, operación mediante la que ha ampliado su cartera de clientes en un 20%, ha sumado programadores a su plantilla y ha duplicado sus instalaciones de Vitoria. Además, como continuación a la estrategia de apertura de delegaciones en el Estado, Aner está inmersa en un proce-

so de internacionalización. En este sentido, ha realizado ya instalaciones de su ERP Prowin en plantas de México, Rumanía y Ecuador, mientras que en los próximos meses llevará a cabo proyectos en China y Polonia. La expansión territorial se ha acompañado con diversificación, enfocada principalmente hacia el área del Business Intelligence, del software SaaS y ahora a nuevas líneas como las smart cities o el open source.

Página 21

### Ingenierías

## Sisteplant se instalará en EE.UU. y África

Sisteplant, compañía vizcaína referente en el desarrollo de modelos productivos avanzados y TIC para la gestión de planta, se prepara ante el futuro con la innovación y la internacionalización como premisas. Así, reflexiona sobre nuevas metodologías y áreas de negocio y planea su implantación para 2013 en EE.UU. y, posteriormente, en África, tal como adelanta su director general, José María Borda.

Página 28



### Sumario

**OPINIÓN**  
“Artium, diez años sumando complicidades”, Daniel Castillejo, director de la Fundación Artium de Álava

P. 2



**INDUSTRIA**  
Patricio Echeverría añade dos nuevas líneas de producción en su planta de Brasil

P. 4

**estrategi@net**  
Serikat crea una línea

**de negocio de consultoría y de posicionamiento en la red**

P. 23

**ADMINISTRACIONES**  
Confebask propone la creación de un fondo extraordinario para fi-

nanciar la reactivación económica vasca

P. 31

### EUROPA

Tecnalia reduce en un 30% el consumo de energía de las máquinas-herramienta